

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

UMOWY MIĘDZYNARODOWE

DECYZJA RADY (UE) 2016/123

z dnia 26 października 2015 r.

w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, oraz tymczasowego stosowania Umowy o wzmocnionym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Kazachstanu, z drugiej strony

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 37 i art. 31 ust. 1,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 91, art. 100 ust. 2 oraz art. 207 i 209 w związku z art. 218 ust. 5 i art. 218 ust. 8 akapit drugi,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 13 kwietnia 2011 r. Rada upoważniła Komisję Europejską do podjęcia negocjacji z Republiką Kazachstanu w sprawie Umowy o wzmocnionym partnerstwie i współpracy (zwanej dalej „Umową”).
- (2) Negocjacje w sprawie Umowy zakończyły się pomyślnie i w dniu 20 stycznia 2015 r. umowa została paraflowana.
- (3) Art. 281 Umowy przewiduje tymczasowe stosowanie Umowy w całości lub w części do czasu jej wejścia w życie.
- (4) Należy podpisać Umowę w imieniu Unii i tymczasowo stosować jej część do czasu zakończenia procedur niezbędnych do jej zawarcia.
- (5) Podpisanie Umowy w imieniu Unii i tymczasowe stosowanie części Umowy między Unią a Republiką Kazachstanu nie zmienia zgodnego z Traktatami podziału kompetencji między Unią a jej państwami członkowskimi,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Niniejszym upoważnia się do podpisania w imieniu Unii Umowy o wzmocnionym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską oraz jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Kazachstanu, z drugiej strony, z zastrzeżeniem jej zawarcia.
2. Tekst Umowy dołącza się do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania Umowy w imieniu Unii.

Artykuł 3

1. Do czasu wejścia w życie Umowy, zgodnie z jej art. 281 oraz z zastrzeżeniem przewidzianych w niej powiadomień, następujące jej części stosuje się tymczasowo między Unią a Republiką Kazachstanu, ale tylko w zakresie, w jakim dotyczą one kwestii objętych zakresem kompetencji Unii, w tym kwestii objętych zakresem kompetencji Unii do określania i realizowania wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa:

- a) tytuł I;
- b) tytuł II: art. 4, 5, 9 i 10;
- c) tytuł III (z wyjątkiem art. 56 i 58, art. 62 w zakresie, w jakim dotyczy on egzekwowania w zakresie prawa karnego praw własności intelektualnej, oraz art. 147).

Tymczasowe stosowanie art. 141 nie ma wpływu na suwerenne prawa państw członkowskich w odniesieniu do ich zasobów węglowodorów zgodnie z prawem międzynarodowym, w tym ich praw i zobowiązań jako stron Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza z 1982 r.;

- d) tytuł IV: rozdziały 5, 6 i 7 (z wyjątkiem art. 210 lit. c) oraz art. 212 lit. b), f), g), h) oraz i)) oraz rozdziały 12 i 15;
- e) tytuł V: art. 235 i 238 (z wyjątkiem ust. 2 i 3);
- f) tytuł VI: rozdziały 5 i 9;
- g) tytuł VII;
- h) tytuł VIII (w zakresie, w jakim postanowienia tego tytułu ograniczają się do celu, jakim jest zapewnienie tymczasowego stosowania Umowy);
- i) tytuł IX (z wyjątkiem art. 281 ust. 7, w zakresie, w jakim postanowienia tego tytułu ograniczają się do celu zapewnienia tymczasowego stosowania Umowy zgodnie z tym artykułem);
- j) załączniki I–VII, a także protokół dotyczący wzajemnej pomocy administracyjnej w sprawach celnych.

2. Data, od której Umowa będzie tymczasowo stosowana, zostanie opublikowana przez Sekretariat Generalny Rady w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej przyjęciu.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 26 października 2015 r.

W imieniu Rady
F. MOGHERINI
Przewodniczący